



Match Sheet
Skater Hockey
Inline Hockey
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

1 La Baroche			
Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No
TS	C	CHABOUDEZ Benjamin	202671
16	A	CATTIN Robin	202713
31	G	LOUIS Jean-Jacques	204493
29	G	CHARMILLOT Donat	212492
19		LIEVRE Simon	202749
9		GIRARDIN Gauthier	216740
97		MÜLLER Bastien	208130
98		GIGON Younes	216420
88		VERMEILLE Ryan	208170
4		VARIN Thibault	209345
81		RONDEZ Anthony	212504
28		LIEVRE Bastien	205270
10		KOLLER Jonathan	202662
5		VERMEILLE Mike	206219

Goals / Torschützen / Buts / Reti 0			
Time / Zeit Temps	G	A	T
06:02	98	28	1
20:38	16	TS	2
28:23	9	16	3
37:36	10	9	4
59:42	9	5	5

Penalties / Strafen / Punitons			
Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine
27:02	98	2	29:02
29:41	19	2	31:38
50:00	28	2	52:00
56:34	10	2	58:06

Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1 La Baroche	B
CLUB 2 Zofingen Black Panthers	B

Lieu / Ort Location / Luogo	Fontenais	Date / Datum Date / Data	17.06.2017
Start / Beginn Début / Inizio	16:00	End / Ende Fin / Fine	18:10
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	B60		

Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spettateurs / Spettatori	84

No Card / Lic. No Lic. / Tess.	Surname / Name No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométrateur	208138 KOLLER Randoald	
Official scorer Marqueur	217042 VERMEILLE Marion	
Referee 1 Arbitre 1	9047 KUENZLI Kilian	
Referee 2 Arbitre 2	9004 MOREL Christophe	
Tech. Director Directeur tech.		

COACH			
Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	97272
CERF Mathieu			

TOTAL	5
TIME OUT	X

TOTAL	8 min
-------	-------

2 Zofingen Black Panthers			
Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No
33	C	BEUTLER Dario	203083
2	A	MÄDER Reto	208454
41	G	STUDER Marc	211388
31	G	ZETSCHÉ Andreas	202270
28		HODEL Christoph	202253
81		MÜLLER Jean Daniel	217600
83		KUHN Marcel	217602
27		WÄLTI Thomas	209031
26		SCHENKER Daniel	80092
82		SENN Nico	202262
23		EHRENSPERGER Pascal	217032
TS		KIEFER Patrick	208218

Goals / Torschützen / Buts / Reti			
Time / Zeit Temps	G	A	T
19:25	81	2	1
31:38	27	26	2
53:28	83	33	3
54:23	2	TS	4
58:06	TS	2	5
65:00	WP		6

Penalties / Strafen / Punitons			
Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine
10:42	83	2	12:42
19:57	33	2	21:57
33:45	28	2	35:45
39:28	81	2	41:28
43:51	TS	2	45:51
47:44	33	2	49:44
54:10	28	2	56:10
63:25	83	2	65:00

RESULT			
PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	FINAL		
	CLUB 1	CLUB 2	
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	1	1	5 6
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	3	1	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore Zofingen Black Panthers
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	1	3	CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0	CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma
Penalty / Rigori	0	1	
Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.			

COACH			
Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	203184
BADER Manfred			

TOTAL	6
TIME OUT	X X

TOTAL	16 min
-------	--------